

รายงานการรับรอง
ดร.ไชสมพอน พมวิหาน
ประธานสภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และคณะ
เดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐบาล
ระหว่างวันที่ ๒๗-๓๑ ตุลาคม ๒๕๖๕

.....

ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และคณะ เดินทางมาเข้าร่วมการประชุมประจำปีรัฐสภาภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิก (APPF) ครั้งที่ ๓๐ ซึ่งรัฐสภาไทยเป็นเจ้าภาพ ณ กรุงเทพฯ ระหว่างวันที่ ๒๕-๒๙ ตุลาคม ๒๕๖๕ และ เดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐบาล ระหว่างวันที่ ๒๗-๓๑ ตุลาคม ๒๕๖๕ ซึ่งมีวัตถุประสงค์ของการเยือน ดังนี้

๑. เพื่อเสริมสร้างความสัมพันธ์มิตรภาพ และความร่วมมือที่ดียิ่งในฐานะบ้านใกล้เรือนเคียงที่ประวัติศาสตร์มีความผูกพันกันมา มีขนบธรรมเนียม วัฒนธรรม จารีตประเพณี และภาษาพูดที่คล้ายกัน รวมทั้งเสริมสร้างสัมพันธ์ระหว่างสององค์กรนิติบัญญัติให้เจริญงอกงาม
๒. เพื่อหารือกับรัฐสภาไทยในการจัดทำบันทึกว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสภาแห่งชาติสปป.ลาว และสภาผู้แทนราษฎรไทย
๓. เพื่อผลักดัน และส่งเสริมความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ การค้า การลงทุน แรงงาน และชายแดนระหว่างสองประเทศ สปป.ลาว-ไทย

องค์ประกอบคณะเยือน

รายชื่อคณะผู้แทนสภาแห่งชาติ สปป.ลาว ในการเดินทางเยือนไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐบาล จำนวน ๒๐ คน ประกอบด้วย

- | | |
|-----------------------------|--|
| ๑. ดร.ไชสมพอน พมวิหาน | - ประธานสภาแห่งชาติ |
| ๒. นางวิพาวัน พมวิหาน | - ภริยาประธานสภาแห่งชาติ |
| ๓. นายสัญญา ประเสริฐ | - สมาชิกสภาแห่งชาติ ประธานกรรมการ การต่างประเทศ |
| ๔. รศ.ดร. ลินคำ ดวงสะหวัน | - สมาชิกสภาแห่งชาติ ประธานกรรมการ การเศรษฐกิจ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม |
| ๕. นางทุมมาลี วงพระจันทร์ | - สมาชิกสภาแห่งชาติ ประธานกรรมการ วัฒนธรรมและกิจการสังคม |
| ๖. พลตรี วงศ์ศักดิ์ พันธะวง | - สมาชิกสภาแห่งชาติ ประธานกรรมการ ป้องกันและรักษาความมั่นคงของชาติ |
| ๗. นายสุบัน สะวะบุด | - สมาชิกสภาแห่งชาติ ประธานกรรมการ การต่างประเทศ และประธานกลุ่มมิตรภาพ รัฐสภา สปป.ลาว-ไทย |
| ๘. นายบุญพัน บุญวิสัย | - รองเลขาธิการสภาแห่งชาติ |

/๙. นายหลี่...

- | | |
|--------------------------------|--|
| ๙. นายหลี่ บุญคำ | - ประธานสมาคมมิตรภาพลาว-ไทย |
| ๑๐. นายเพชรลา ทันทะวงสา | - ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์รัฐสภาทวีภาคี |
| ๑๑. นายคำสมัย สัมมาวงษ์ | - ผู้อำนวยการสำนักเลขาธิการ |
| ๑๒. นายอรุณยาเดช ราชะพล | - ผู้อำนวยการสำนักบริหารและพิธีการทูต |
| ๑๓. นายพิศมัย บุญวิไล | - ผู้อำนวยการสำนักสื่อมวลชน |
| ๑๔. นายแสงอรุณ ศรีเจริญ | - หัวหน้าฝ่ายความร่วมมือและความสัมพันธ์
รัฐสภา |
| ๑๕. นายจันโลวัน พมมาไซ | - หัวหน้าฝ่ายพิธีการทูต |
| ๑๖. นางสาวจิตรกร แก้วมหางค์ | - รองหัวหน้าฝ่ายความร่วมมือและความสัมพันธ์
รัฐสภา |
| ๑๗. นายไชปัญญา พมวิหาน | - รองหัวหน้าฝ่ายความร่วมมือและความสัมพันธ์
รัฐสภา |
| ๑๘. ดร.คำสร้อย ศรีพนสาย | - แพทย์ |
| ๑๙. นายเกิดสะหนา ไชยยะวง | - เลขานุการคณะ |
| ๒๐. นางสาวตึกตาวัน อรุณสวัสดิ์ | - เจ้าหน้าที่ฝ่ายเทคนิค |

ทั้งนี้ ฝ่ายลาวได้ขอให้จัดกิจกรรมหลักระหว่างการประชุมอย่างเป็นทางการของ
ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ ดังนี้

การเข้าเฝ้า/การเข้าเยี่ยมคารวะบุคคลสำคัญฝ่ายไทย

๑. การเข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ซึ่งมีการเปลี่ยนแปลงกำหนดการตามที่ได้รับ
การประสานงานจากฝ่ายสปป. ลาว จากเดิมคือ การขอเข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท พระบาท
สมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว เป็นการขอ
เข้าเฝ้าทูลละอองพระบาทสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ
สยามบรมราชกุมารีจึงได้มีการปรับเปลี่ยนกำหนดการตามลำดับ

๒. การเข้าเยี่ยมคารวะพลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรี
ว่าการกระทรวงกลาโหม

๓. การพบหารือกับนายชวน หลีกภัย ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทน
ราษฎร และศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย ประธานวุฒิสภา

นอกจากนี้ประสงค์จะลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือระหว่าง
สภาผู้แทนราษฎรกับสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และการศึกษาดูงานและเยี่ยมชมสถานที่ต่าง ๆ
เพื่อแลกเปลี่ยนความรู้ด้านการพัฒนาเศรษฐกิจและการเกษตร

ในการนี้ สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศได้ดำเนินการปฏิบัติการกิจให้
การรับรองคณะบุคคลสำคัญฝ่าย สปป. ลาว ครบตามวัตถุประสงค์ทุกประการเรียบร้อยแล้ว

การต้อนรับ ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ

วันอังคารที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๖๕ เวลา ๑๓.๓๐ นาฬิกา ดร.ไชสมพอน พมวิหาน

/ประธานสภา...

ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และนางวิพาวัน พมวิทาน ภริยา พร้อมคณะ เดินทางถึง ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โดยเครื่องบินของสายการบินลาว เที่ยวบินที่ QV 441 โดยมี นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง ในฐานะผู้ติดตามเกียรติยศ พร้อมด้วย นายคำพัน อั้นลาวัน เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ประจำประเทศไทย ให้การต้อนรับ ณ ห้องรับรองพิเศษ ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ



นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง ให้การต้อนรับ ดร.ไชสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และนางวิพาวัน พมวิทาน ภริยา ณ ห้องรับรองพิเศษ ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ

วันพฤหัสบดีที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๕๖๕ ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว เข้าร่วมการประชุมประจำปีรัฐสภาภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิก (APPF) ครั้งที่ ๓๐ ณ ห้องประชุมใหญ่ ชั้นใต้ดิน ๒ (B2) รัฐสภา เป็นการเข้าร่วมประชุมเต็มคณะ วาระที่ ๑ ด้านการเมืองและความมั่นคง

เวลา ๑๓.๓๐ นาฬิกา ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว ประชุมทวิภาคีกับผู้แทนสหพันธรัฐรัสเซีย ห้องประชุม ๓ ปี ๒-๔

/จากนั้น...

จากนั้น เวลา ๑๕.๓๐ นาฬิกา ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาวและคณะ เดินทางไปเยี่ยมชมโรงงานผลิตอาหารสำเร็จรูป บริษัท ไทยอกริฟู้ด จำกัด (มหาชน) จังหวัดสมุทรปราการ ซึ่งเป็นบริษัทที่ดำเนินธุรกิจผลิต จำหน่าย ส่งออก ผลิตภัณฑ์อาหาร เครื่องดื่ม อาหารสำเร็จรูป อาทิ อาหารกระป๋อง และอาหารแช่แข็งเพื่อการส่งออก ภายใต้แบรนด์ Aroy-D, Savoy, Foco, Panchy, Little Chef, Uni Eagle และเข้าร่วมงานเลี้ยงอาหารค่ำ ณ โรงแรมแมนดาริน โอเรียนเต็ล กรุงเทพฯ โดย นายศักดิ์ชัย วงศ์มਾਲาสีทธิ์ ประธานบริษัท ไทยเวิร์ล อิมพอร์ตเอ็กซ์พอร์ต จำกัด เป็นเจ้าภาพ



นายศักดิ์ชัย วงศ์มาลาสีทธิ์ ประธานบริษัท ไทยเวิร์ล อิมพอร์ตเอ็กซ์พอร์ต จำกัด ให้การต้อนรับ ดร.ไซสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ



นายศักดิ์ชัย วงศ์มาลาสีทธิ์ ประธานบริษัท ไทยเวิร์ล อิมพอร์ตเอ็กซ์พอร์ต จำกัด และเจ้าหน้าที่ บริษัท ไทยอกริฟู้ด จำกัด (มหาชน) ร่วมให้การต้อนรับ ดร.ไซสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ



ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ เยี่ยมชมโรงงานผลิตน้ำกะทิออร์แกนิก บริษัท ไทยอกริฟูด จำกัด (มหาชน)



คณะเยือนร่วมถ่ายรูปเป็นที่ระลึกบริเวณหน้าบริษัท ไทยอกริฟูด จำกัด (มหาชน)



งานเลี้ยงอาหารค่ำ เพื่อเป็นเกียรติแก่ ดร.ไชสมพอน พมวิหาน และคณะ ณ ห้องแกรนด์บอลรูม ชั้น ๒ โรงแรมแมนดาริน โอเรียนเต็ล กรุงเทพฯ

วันศุกร์ที่ ๒๘ ตุลาคม ๒๕๖๕

ช่วงเช้าเวลา ๐๙.๐๐-๑๐.๕๐ นาฬิกา ดร.ไชสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ เข้าร่วมการประชุมประจำปีรัฐสภาภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิก ครั้งที่ ๓๐ และเยี่ยมชมเครื่องยอด อาคารรัฐสภา



ดร. ไชสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป.ลาว และคณะ เยี่ยมชมเครื่องยอด อาคารรัฐสภา

/เวลา ๑๑.๐๐...

เวลา ๑๑.๐๐-๑๒.๐๐ นาฬิกา ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ เข้าร่วมการประชุมหารือกับศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย ประธานวุฒิสภา ณ ห้องรับรองพิเศษ ๒๐๓ ชั้น ๒ อาคารรัฐสภา (ฝั่ง สว.) โดยมีนายศุภชัย สมเจริญ รองประธานวุฒิสภา คนที่สอง นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง ในฐานะผู้ต้อนรับเกียรติยศ พร้อมด้วย คณะกรรมการบริหารกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-ลาว ประกอบด้วย นายจเด็จ อินสว่าง ประธานกลุ่มมิตรภาพฯ นางประภาศรี สุฉันทบุตร กรรมการบริหารฯ นางประยูร เหล่าสายเชื้อ กรรมการบริหารฯ และนางวรารัตน์ อติแพทย์ กรรมการบริหารและเลขานุการฯ ร่วมให้การรับรอง

สำหรับประเด็นการหารือในครั้งนี้ วุฒิสภาได้แสดงถึงความพร้อมในการสนับสนุน และส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศไทยและสปป. ลาว ทุกมิติ ทั้งด้านนิติบัญญัติภายใต้ความร่วมมือขององค์การระหว่างรัฐสภาระหว่างประเทศ ในเวที สหภาพรัฐสภา (IPU) สมัชชารัฐสภาอาเซียน (AIPA) สมัชชารัฐสภาเอเชีย (APA) การประชุมรัฐสภาภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิก (APPF) ตลอดจนการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างผู้นำฝ่ายนิติบัญญัติและผู้แทนรัฐสภาระดับต่างๆ

ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ ไทยพร้อมให้การสนับสนุน สปป. ลาว ในการก่อสร้างสะพานเชื่อมโยงการท่องเที่ยวและการคมนาคมขนส่งระหว่างสองประเทศ อาทิ โครงการสะพาน เชียงแมน-หลวงพระบาง โครงการสะพานมิตรภาพไทย-ลาว แห่งที่ ๕ (บึงกาฬ-บอลิคำไซ) รวมถึงการเชื่อมต่อระบบรางจากโครงการรถไฟลาว-จีน

ความร่วมมือด้านสาธารณสุข พร้อมสานต่อความร่วมมือในการควบคุมการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID 19) และโรคอุบัติใหม่ที่อาจเกิดขึ้นในอนาคต รวมถึงการสนับสนุนความร่วมมือระหว่างโรงพยาบาลในจังหวัดและแขวงตามแนวชายแดนไทย-ลาว ให้ครอบคลุมมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ ยังมีความร่วมมือด้านความมั่นคง แรงงาน การเกษตรและการท่องเที่ยว ตลอดจนความร่วมมือในการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์และการศึกษา

ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว กล่าวขอบคุณที่ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่น และกล่าวถึงความสัมพันธ์อันแน่นแฟ้นระหว่างสองประเทศและจะขยายความร่วมมือระหว่างกันมากยิ่งขึ้น โดยการเยือนในครั้งนี้เป็นการเยือนเพื่อยกระดับความเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา และการเจริญเติบโตอย่างยั่งยืน ทั้งนี้ พร้อมให้การสนับสนุนนโยบายความร่วมมือด้านต่าง ๆ ที่จะนำมาซึ่งการเจริญเติบโตและการพัฒนาอย่างยั่งยืนเพื่อผลประโยชน์ร่วมกันของทั้งสองประเทศ



ดร. ไชยมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ ร่วมหารือทวิภาคี
กับศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย ประธานวุฒิสภา ณ ห้องรับรองพิเศษ ๒๐๓ ชั้น ๒ อาคารรัฐสภา (ฝั่ง สว.)

เวลา ๑๒.๑๐-๑๓.๐๐ นาฬิกา ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะเข้าร่วม
งานเลี้ยงอาหารกลางวัน โดยกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-ลาว เป็นเจ้าภาพ ณ ห้องจัดเลี้ยง
เชียงใหม่ ชั้น ๘ โรงแรมแกรนด์ไฮน่า



/จากนั้น...



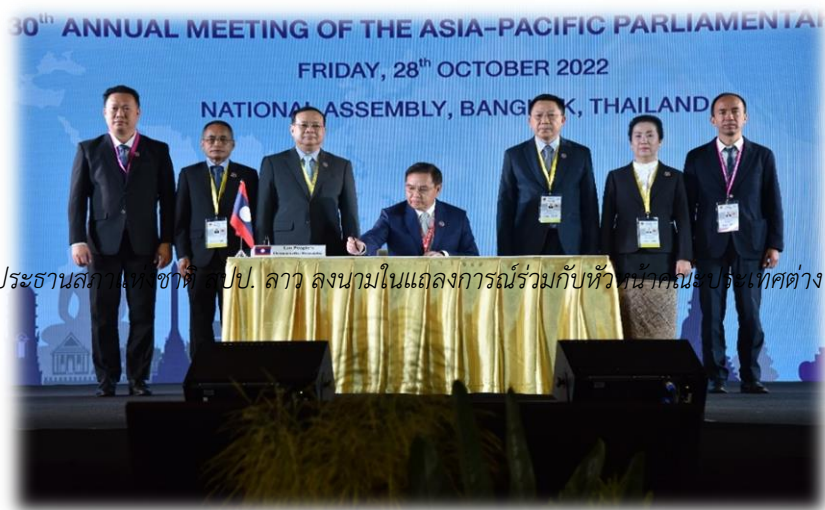
นายเจตต์จ อินสว่าง ประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-ลาว และคณะ เป็นเจ้าภาพงานเลี้ยงอาหารกลางวัน เพื่อเป็นเกียรติแก่ ดร.ไชสมพอน พมวิหาน และคณะ ณ ห้องอาหารเซียง ปิง เหลา โรงแรมแกรนด์ไฮน่า

จากนั้น เวลา ๑๓.๓๐-๑๖.๐๐ นาฬิกา ร่วมรับฟังรายงานผลการดำเนินงานของ APPF (Chairman's Statement) และเข้าร่วมพิธีปิดการประชุมประจำปีรัฐสภาภาคพื้นเอเชียแปซิฟิก (APPF) ครั้งที่ ๓๐ โดยนายชวน หลีกภัย ประธานรัฐสภา ในฐานะประธานการประชุมประจำปีรัฐสภาภาคพื้นเอเชียแปซิฟิก (APPF) ครั้งที่ ๓๐ กล่าวสุนทรพจน์ปิดการประชุม ในการนี้ ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว ได้ลงนามในแถลงการณ์ร่วมร่วมกับหัวหน้าคณะประเทศต่าง ๆ ด้วย



ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว เข้าร่วมพิธีปิดการประชุม APPF ครั้งที่ ๓๐

ทั้งนี้...



ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว ลงนามในแถลงการณ์ร่วมกับหัวหน้าคณะผู้แทนประเทศต่าง ๆ

ทั้งนี้ ในวันเดียวกัน เวลา ๐๙.๐๐-๑๕.๐๐ นาฬิกา คณะภริยาและผู้ติดตาม เดินทางไปเยี่ยมชมวัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระบรมมหาราชวัง และเข้าชมนิทรรศน์โกสินทร์



/เวลา ๑๘.๓๐-๒๐.๓๐...



คณะภริยาเยี่ยมชมวัดพระศรีรัตนศาสดารามและพระบรมหาราชวัง

เวลา ๑๘.๓๐-๒๐.๓๐ นาฬิกา ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาวและคณะ เข้าร่วมงานเลี้ยงอำลาคณะผู้แทน APPF ครั้งที่ ๓๐ ณ บ้านปาร์คนายเลิศ โดยศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย ประธานวุฒิสภา เป็นเจ้าภาพ



/วันเสาร์ที่ ๒๙...



ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ เข้าร่วมงานเลี้ยงอำลา
คณะผู้แทน APPF ครั้งที่ ๓๐ โดย ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลราชัย ประธานวุฒิสภา เป็นเจ้าภาพ

วันเสาร์ที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๖๕ เวลา ๐๙.๐๐-๑๑.๐๐ นาฬิกา ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาวและคณะ พร้อมด้วยนายคำพัน อ้นลาวัน เอกอัครราชทูต สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวประจำประเทศไทย เดินทางไปศึกษาดูงานศูนย์บริการวิชาการเกษตรของมูลนิธิชัยพัฒนา อำเภอลำลูกกา จังหวัดปทุมธานี โดย ดร.สุเมธ ตันติเวชกุล เลขาธิการมูลนิธิชัยพัฒนาเป็นผู้ให้การต้อนรับและบรรยายการดำเนินงานของศูนย์ฯ การจัดสรรที่ดินสำหรับการเกษตรทฤษฎีใหม่และระบบชลประทาน รวมถึงการสาธิตการหว่านเมล็ดพันธุ์ด้วยโดรน ในการนี้ คณะให้ความสนใจการเพาะปลูกรูปแบบเกษตรทฤษฎีใหม่เป็นอย่างมาก และได้อุดหนุนเมล็ดพันธุ์ข้าวหอมปทุมเพื่อนำไปทดลองปลูกในพื้นที่ สปป. ลาว

/ดร. สุเมธ ...



ดร. สุเมธ ตันติเวชกุล เลขาธิการมูลนิธิชัยพัฒนา ให้การต้อนรับ
ดร. ไชสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป.ลาว และคณะ



ดร.สุเมธ ตันติเวชกุล เลขาธิการมูลนิธิชัยพัฒนา บรรยายการดำเนินงานของมูลนิธิชัยพัฒนา

/คณะผู้แทนสภาแห่งชาติ...



คณะผู้แทนสภาแห่งชาติ สปป.ลาว เยี่ยมชมแปลงเกษตรสาธิตของศูนย์บริการวิชาการเกษตรของมูลนิธิชัยพัฒนา



การสาธิตการใช้โดรนหว่านเมล็ดพันธุ์ข้าว



คณะเข้าเยี่ยมชมร้านจำหน่ายผลิตภัณฑ์เกษตรแปรรูป

วันอาทิตย์ที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๖๕ เวลา ๐๘.๐๐-๑๔.๐๐ นาฬิกา คณะผู้แทนสภาแห่งชาติ สปป. ลาว พร้อมด้วยเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวประจำประเทศไทย ออกเดินทางจากที่พักไปยังนิคมอุตสาหกรรมอมตะนคร จังหวัดชลบุรี โดย นายวิกรม กรมดิษฐ์ ประธานกรรมการบริษัท อมตะ คอร์ปอเรชั่น จำกัด (มหาชน) เป็นผู้ต้อนรับและบรรยายหัวข้อ Smart Atmosphere for Business, Art, and Intelligence รวมทั้งพาเยี่ยมชมโครงการต่าง ๆ ภายในนิคมอุตสาหกรรมอมตะซิตี้ ประกอบด้วย

- Smart City Commercial Residential Financial Street เป็นย่านที่อยู่อาศัย แหล่งรวมสถาบันการเงิน และซูเปอร์มาร์เก็ต เพื่ออำนวยความสะดวกให้แก่ผู้ประกอบการ ลูกค้า และผู้คนที่อาศัยอยู่ภายในนิคมอุตสาหกรรมอมตะซิตี้ และชุมชนโดยรอบนิคมฯ

- Industrial Area เป็นพื้นที่ภายในนิคมฯ ที่จัดสรรไว้สำหรับจัดตั้งโรงงานและโกดังเก็บสินค้า ซึ่งนิคมอุตสาหกรรมอมตะซิตี้มีนโยบายให้ทุกโรงงานภายในนิคมฯ มีพื้นที่สีเขียว บริเวณโรงงาน เพื่อลดมลพิษทางอากาศ

- Power Plant เป็นพื้นที่ภายในนิคมฯ ที่จัดสรรไว้สำหรับจัดตั้งโรงงานผลิตพลังงานต่าง ๆ เช่น บริษัท อมตะ บี กริม พาวเวอร์ ๑ จำกัด ซึ่งเป็นโรงงานไฟฟ้าพลังงานความร้อนร่วม จ่ายส่งภายในประเทศไทยและต่างประเทศ เช่น สปป. ลาว สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม กัมพูชา มาเลเซีย และเกาหลีใต้

- Data Center Park ศูนย์บริการข้อมูลรองรับลูกค้าในธุรกิจที่เกี่ยวข้องกับระบบดิจิทัล

- โรงงานผลิตแท็งก์เทอร์คูโบต้า บริษัท สยามคูโบต้า คอร์ปอเรชั่น จำกัด

- โรงงานผลิตยางรถยนต์ บริษัท บริดจสโตน คอร์ปอเรชั่น จำกัด

- สนามกอล์ฟ อมตะสปริงคันทรีคลับ

เวลา ๑๒.๐๐ นาฬิกา นายวิกรม กรมดิษฐ์ ประธานกรรมการบริษัท อมตะ คอร์ปอเรชั่น จำกัด (มหาชน) เป็นเจ้าภาพงานเลี้ยงอาหารกลางวันเพื่อเป็นเกียรติแก่ ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ ณ อมตะ คาสเซิล จังหวัดชลบุรี



นายวิกรม กรมดิษฐ์ ประธานกรรมการบริหารบริษัท อมตะ คอร์ปอเรชั่น จำกัด (มหาชน) ให้การต้อนรับ ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป.ลาว ณ นิคมอุตสาหกรรมอมตะซิตี้ จังหวัดชลบุรี

/จากนั้น...



นายวิกรม กรมดิษฐ์ นำคณะผู้แทนสภาแห่งชาติ สปป.ลาว นำชมนิคมอุตสาหกรรมอมตะซิตี้



งานเลี้ยงอาหารกลางวัน เจ้าภาพโดย นายวิกรม กรมดิษฐ์ ประธานกรรมการบริหารบริษัท อมตะคอร์ปอเรชั่น จำกัด (มหาชน)

จากนั้น คณะเดินทางกลับกรุงเทพฯ และเดินทางถึงโรงแรมที่พักเวลา ๑๖.๐๐ นาฬิกา เวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ พร้อมด้วย นายคำพัน อั้นลาวัน เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวประจำประเทศไทย เดินทางไปยังบ้านพักรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง จังหวัดนนทบุรี โดย นายสุชาติ ตันเจริญ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำ และ นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง ร่วมให้การรับรอง

/ในระหว่าง...



นายสุชาติ ตันเจริญ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง เลี้ยงรับรองเพื่อเป็นเกียรติแก่
ดร.ไซสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป.ลาว ณ บ้านพักรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง จังหวัดนนทบุรี

ในระหว่างการทำงานเลี้ยง รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง ได้หารือ
ร่วมกับประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว เกี่ยวกับความร่วมมือเพื่อพัฒนาศักยภาพด้านการลงทุน
และเศรษฐกิจ โดยเฉพาะโครงการระเบียงเศรษฐกิจระหว่างสาธารณรัฐประชาชนจีน-สปป. ลาว-
ไทย โดยสาธารณรัฐประชาชนจีนสนับสนุนความร่วมมือการสร้างโครงข่ายระบบรางเชื่อมโยง
เหนือ-ใต้ และตะวันออก-ตะวันตก ของ สปป. ลาว ให้มีความครอบคลุมมากยิ่งขึ้น ซึ่งจะเป็น
ประโยชน์ต่อการขนส่งสินค้าระหว่าง ๓ ประเทศ

/นอกจากนี้...

นอกจากนี้ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง ได้กล่าวแสดงความยินดีที่ รัฐสภาไทยได้ลงนามในบันทึกความเข้าใจ (MOU) ร่วมกันสภาแห่งชาติ สปป. ลาว ที่จะเป็นส่วนหนึ่งของการส่งเสริมความเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนาและการเจริญเติบโต ร่วมกันระหว่างไทย-ลาว อย่างยั่งยืน

ในการนี้ ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว กล่าวขอบคุณ การต้อนรับอย่างอบอุ่นจากรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง รู้สึกเป็นเกียรติและประทับใจ เป็นอย่างยิ่ง ทั้งนี้ มีความยินดีที่จะให้การสนับสนุนความร่วมมือในการพัฒนาเศรษฐกิจและความมั่นคง พร้อมผลักดันการค้าและการลงทุนให้เติบโตมากยิ่งขึ้น เพื่อประโยชน์สุขแก่ประชาชน ทั้งสองประเทศ และกล่าวขอบคุณไทยที่ให้ความช่วยเหลือด้านสาธารณสุขแก่ สปป. ลาว มาโดยตลอด

วันจันทร์ที่ ๓๑ ตุลาคม ๒๕๖๕ เวลา ๑๑.๓๐-๑๒.๐๐ นาฬิกา ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ เข้าร่วมการประชุมทวิภาคีกับนายชวน หลีกภัย ประธานรัฐสภา และประธานสภาผู้แทนราษฎร ณ ห้องรับรองพิเศษ ๒๐๗ ชั้น ๒ โชนกลาง อาคารรัฐสภา การหารือในครั้งนี้ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้มีการจัดหลักสูตร การเรียนภาษาไทย-ลาว ระยะสั้น โดยให้สมาชิกรัฐสภาทั้งสองประเทศเรียนรู้ระหว่างกัน และขอแสดงความยินดีที่ไทยกับสปป. ลาว ได้มีพิธีวางศิลาฤกษ์โครงการก่อสร้างสะพานมิตรภาพ ไทย-ลาว แห่ง ๕ (บึงกาฬ-บอลิคำไซ) จังหวัดบึงกาฬ คาดว่าในอนาคตจะมีโครงการก่อสร้าง สะพานมิตรภาพไทย-ลาว แห่งที่ ๖-๘ ต่อไป เพื่อเชื่อมโยงระหว่างไทย-สปป. ลาว อันจะนำมาซึ่ง ประโยชน์ทั้งด้านการค้าการลงทุน และการท่องเที่ยว



การลงนามในบันทึกความเข้าใจระหว่างระหว่างรัฐสภาแห่งราชอาณาจักรไทย
และสภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

/ด้านประธานสภา...



การพบปะหารือทวิภาคีระหว่างประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร กับประธานสภาแห่งชาติ สปป.ลาว

ด้านประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว ได้กล่าวขอบคุณประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ที่ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่น รวมทั้งกล่าวแสดงเจตจำนงของตนที่จะมุ่งมั่นปฏิบัติหน้าที่เพื่อขยายความร่วมมือระหว่างรัฐสภาไทย-สภาแห่งชาติ สปป. ลาว โดยในระยะเวลาที่ผ่านมา ไทยกับสปป. ลาว ได้ร่วมมือกัน ดังนี้ (๑) การแก้ปัญหาการเดินทางเข้า-ออก ของประชาชนทั้งสองประเทศ ทั้งทางบก และน้ำ (๒) การค้าชายแดนไทย-สปป. ลาว ซึ่งปัจจุบันเกิดการขยายตัวเพิ่มขึ้น ร้อยละ ๑๔ จากปีก่อน ไทยเป็นคู่ค้าลำดับที่ ๑ ของ สปป. ลาว (๓) โครงการก่อสร้างถนนทางหลวง และสะพานมิตรภาพไทย-ลาว แห่งที่ ๕ (บึงกาฬ-บอลิคำไซ) จังหวัดบึงกาฬ เพื่อเชื่อมโยงรถไฟความเร็วสูงไทย-สปป. ลาว-จีน (๔) สนับสนุนการจัดทำข้อตกลงระหว่างรัฐสภาไทย-สภาแห่งชาติ สปป. ลาว ในการนำเข้าพลังงานไฟฟ้าจาก สปป. ลาว และ (๕) แก้ปัญหาแรงงานผิดกฎหมายเพื่อให้ได้รับสวัสดิการทางสังคม (๖) การแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารด้านนิติบัญญัติระหว่างรัฐสภาของทั้งสองประเทศ (๗) การสนับสนุน สปป. ลาว ในการเตรียมเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมสมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๔๕

ในโอกาสนี้ ทั้งสองฝ่ายได้ลงนามในบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐสภาแห่งราชอาณาจักรไทยและสภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

จากนั้น เวลา ๑๒.๐๐-๑๓.๐๐ นาฬิกา ประธานรัฐสภาเป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวันเพื่อเป็นเกียรติแก่ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะ ณ ห้องจัดเลี้ยงริมน้ำห้อง ๑๑๒ ชั้น ๑ รัฐสภา (สผ.)

/เวลา ๑๕.๐๐...



งานเลี้ยงอาหารกลางวัน โดย นายชวน หลีกภัย ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรเป็นเจ้าภาพ



ประธานสภาแห่งชาติ สปป.ลาว มอบแผ่นเงินแกะสลักภาพอาคารสภาแห่งชาติ สปป.ลาว เป็นที่ระลึก

เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา ดร.ไชสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว พร้อมด้วยนายสัญญา ประเสริฐ ประธานกรรมการต่างประเทศ นายคำพันธ์ อั้นลาวัน เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว พร้อมด้วย นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง และนางพรพิศ เพชรเจริญ เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร เข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ณ วังสระปทุม โดย นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง และนางพรพิศ เพชรเจริญ เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ร่วมเข้าเฝ้าฯ ในโอกาสนี้

/เวลา ๑๖.๐๐...



สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้
นายไชสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และคณะ
เข้าเฝ้าทูลละอองพระบาท ณ วังสระปทุม

เวลา ๑๖.๐๐ นาฬิกา ดร.ไชสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว
พร้อมด้วยนายสัญญา ประเสริฐ ประธานกรรมการต่างประเทศ รศ.ดร.ลินคำ ดวงสะหวัน
ประธานกรรมการเศรษฐกิจ เทคโนโลยี และสิ่งแวดล้อม นายสุบัน สะวะบุตร ประธานกลุ่ม

/มิตรภาพรัฐสภา...

มิตรภาพรัฐสภาลาว-ไทย นายคำพัน อั้นลาวัน เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว พร้อมด้วย นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง และนายอาพล นันทขว้าง ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และนางสาวมัทนันท์ แก้วมณีวรรณ นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ เข้าเยี่ยมคารวะ พลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ณ ห้องสีงาช้าง ทำเนียบรัฐบาล ในโอกาสนี้ ทั้งสองฝ่ายได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับความร่วมมือด้านต่าง ๆ ทั้งการส่งเสริมการค้าและการลงทุน การคมนาคมระหว่างประเทศ การศึกษา การส่งเสริมแรงงาน ความร่วมมือทางวิชาการ ตลอดจนการแก้ไขปัญหาเสพติดและการค้ามนุษย์ รวมทั้งไทยพร้อมให้การสนับสนุนนโยบาย Battery of Asia ของ สปป. ลาว และชื่นชมที่มีวิสัยทัศน์ก้าวไกลในเรื่องพลังงานทดแทน ทั้งนี้ นายกรัฐมนตรี ได้กล่าวขอบคุณที่สภาแห่งชาติ สปป. ลาว ให้ความร่วมมือกับรัฐสภาไทยด้วยดีเสมอมา



พิธีอำลาคณะ...



การเยี่ยมชมคารวะนายประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

พิธีอำลาคณะ ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ

เวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง ส่งมอบของที่ระลึกแก่ดร.ไชสมพอน พมวิทาน ประธานสภาแห่งชาติสปป. ลาว และกล่าวอำลา คณะบุคคลสำคัญสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ณ ห้องรับรองพิเศษ ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ โดยคณะเดินทางกลับโดยสายการบินแห่งชาติลาว เที่ยวบิน QV 446 เวลา ๒๐.๓๕ นาฬิกา



นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง มอบของที่ระลึกและส่งคณะผู้แทนสภาแห่งชาติ สปป.ลาว ณ ห้องรับรองพิเศษ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ

/ข้อคิดเห็น...

ข้อคิดเห็นของกลุ่มงานพิธีการทูต

๑. การจัดการต้อนรับประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาวครั้งนี้เป็นการจัดการต้อนรับตามระเบียบพิธีการทูตในการต้อนรับในการต้อนรับบุคคลระดับสูงอย่างเต็มรูปแบบ โดยประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้มอบหมายนายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง เป็นผู้ติดตามเกียรติยศ และมีเจ้าหน้าที่กลุ่มงานพิธีการทูตให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก นอกจากนี้ได้จัดขบวนรถยนต์ จัดเจ้าหน้าที่ตำรวจติดตามอารักขาและรักษาความปลอดภัย ตลอดระยะเวลาที่คณะพำนักอยู่ที่ประเทศไทย

ทั้งนี้ รัฐสภาไทยในฐานะเจ้าภาพ ได้รับผิดชอบค่าที่พัก ค่าอาหาร และยานพาหนะสำหรับแขกเยือนทางการจำนวน ๒๐ คน ระหว่างวันที่ ๒๗-๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๕ โดยใช้งบประมาณเป็นเงินทั้งสิ้น จำนวน ๘๘๘,๔๗๗.๖๔ บาท (แปดแสนแปดหมื่นเก้าพันสี่ร้อยเจ็ดสิบเจ็ดบาท หกสิบสี่สตางค์) โดยฝ่ายสภาแห่งชาติ สปป. ลาว อาจจะมีการรับรองต่างตอบแทนในลักษณะดังกล่าวนี้ เมื่อผู้นำฝ่ายนิติบัญญัติเดินทางไปเยือน สปป. ลาว ในอนาคต

๒. กำหนดการเยือน ได้รับการสนับสนุนจากหน่วยงานฝ่ายไทยเป็นอย่างดี ทั้งการจัดเข้าเยี่ยมชมการวาระบุคคลสำคัญ การศึกษาดูงาน และการเยี่ยมชมสถานที่ต่าง ๆ แม้ว่าจะมีการเปลี่ยนแปลงหรือยกเลิกกำหนดการกะทันหัน เช่น อุทยานธรรมชาติวิทยาสิริรุกชาติ ซึ่งคณะของการเข้าชม ก็มีได้เป็นปัญหาขัดข้องใด ๆ และยินดีให้ความร่วมมือกับสำนักงานฯ ตามที่ร้องขอเสมอ

๓. การรับรองดร.ไซสมพอน พมวิหาน ประธานสภาแห่งชาติ สปป. ลาว และคณะซึ่งเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐสภาในครั้งนี้ ร่วมกับการลงนามในบันทึกความเข้าใจ (MOU) นับเป็นการยกระดับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวที่มีความเป็นมิตรประเทศบ้านพี่เมืองน้องอยู่แล้วให้มีความแน่นแฟ้นและเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ในการดำเนินนโยบายร่วมกันมากยิ่งขึ้น การหารือทวิภาคีในวาระต่างๆที่เกิดขึ้นระหว่างการเยือนเป็นการแลกเปลี่ยนข้อหารือทางราชการเพื่อหาแนวทาง ในการพัฒนาความร่วมมือระหว่างสองประเทศในมิติต่าง ๆ ผ่านช่องทางการประสานทางการเมือง ซึ่งมีความใกล้ชิดกับประชาชนในพื้นที่ต่าง ๆ ทำให้สามารถรับทราบปัญหาและแก้ไขปัญหาได้อย่างทันท่วงที

การสนับสนุนโครงข่ายคมนาคมระบบรางจากสาธารณรัฐประชาชนจีนใน สปป. ลาว เป็นปัจจัยหนึ่งที่ส่งเสริมการเชื่อมโยงเส้นทางขนส่งในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง ภายใต้กรอบความร่วมมือ Greater Mekong Sub Region (GMS) ซึ่งเป็นกลไกในการขับเคลื่อนเศรษฐกิจการค้า และการลงทุนและการท่องเที่ยวระหว่างประเทศ

นอกจากนี้ การหารือเกี่ยวกับประเด็นแรงงาน สาธารณสุข และการศึกษา เป็นการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารด้านนิติบัญญัติ อันจะนำไปสู่นโยบายความร่วมมือระหว่างประเทศไทยและ สปป. ลาว ที่จะนำพามาซึ่งความเจริญรุ่งเรืองและผลประโยชน์สูงสุดแก่ประชาชนทั้งสองชาติในอนาคต

ข้อเสนอแนะ

๑. การรับรองแขกเยือนในช่วงที่รัฐสภาไทยเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมระหว่างประเทศอาจจะมีข้อขัดข้องอยู่บางประการ เช่น บุคลากรของกลุ่มงานพิธีการทูตมีหน้าที่ในการจัดการประชุมระหว่างประเทศด้วย และเตรียมรับแขกเยือนด้วย จึงอาจมีความเสี่ยงให้เกิดข้อผิดพลาดได้ ดังนั้น หากเป็นไปได้ ควรเจรจาขอให้ฝ่ายต่างประเทศพิจารณาช่วงการเยือนที่เหมาะสม โดยมีความสะดวกทั้งสองฝ่าย และเพื่อความสมเกียรติของผู้มาเยือนด้วย

๒. นักวิเทศกลุ่มงานพิธีการทูต ควรติดตามข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบการเข้าเฝ้าฯ พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณ มหิศรภูมิพลราชวรางกูร กิติสิริสมบูรณอดุลยเดช สยามินทราธิเบศรราชวโรดม บรมนาถบพิตร พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว เพื่อจักได้ประสานงานและเสนอความเห็นต่อฝ่ายต่างประเทศ ได้อย่างถูกต้องและเหมาะสม

อนึ่ง คณะสปป. ลาว ได้รับพระราชทานพระราชวโรกาสให้เข้าเฝ้าทูลละอองพระบาท สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ในครั้งนี้ ทั้งที่มีระยะเวลาในการประสานงานกระชั้นชิดมาก ส่วนหนึ่งที่สำคัญ เพราะความสำคัญของ สปป. ลาว ที่มีต่อประเทศไทย และความใกล้ชิดโดยส่วนพระองค์

๓. การมีเครือข่ายในการประสานงานกับหน่วยงานต่าง ๆ เป็นเรื่องสำคัญส่งผลให้การดำเนินงานต้อนรับคณะราบริ่น

.....

รายงานโดย นางสาวอัยดิย์ หิรัญภัทรานันท์
นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ
กลุ่มงานพิธีการทูต
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

บันทึกความเข้าใจ
ระหว่าง
รัฐสภาแห่งราชอาณาจักรไทย
และ
สภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

เพื่อเสริมสร้างความสัมพันธ์ มิตรภาพ และความร่วมมือที่ตงามฐานบ้านใกล้เรือนเคียงระหว่างสองประเทศไทย-ลาว ให้เจริญงอกงาม บนพื้นฐานการเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ และการพัฒนาแบบยั่งยืนที่จะนำผลประโยชน์ที่แท้จริงมาຍงประชาชนสองชาติ กล่าวคือ การมีส่วนร่วมในการปกป้องรักษาสันติภาพ เสถียรภาพ และความร่วมมือเพื่อการพัฒนาในภูมิภาค และในโลก

รัฐสภาแห่งราชอาณาจักรไทย และสภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวต่อไปน้เรียกว่า “สองฝ่าย”

สองฝ่ายตกลง ดังนี้

ข้อ 1

หลักการโดยรวม

สองฝ่ายสานต่อผลักดันส่งเสริมความร่วมมือ โดยผ่านแผนความร่วมมือหลายรูปแบบ เพื่อสนับสนุนสภาแห่งชาติ หน่วยงานต่าง ๆ ของสภาแห่งชาติของทั้งสองประเทศ การดำเนินบทบาท สิทธิ และหน้าที่อย่างมีประสิทธิภาพ ตามที่ได้กำหนดในรัฐธรรมนูญ และกฎหมายของแต่ละประเทศ

สองฝ่ายดำเนินการตามบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ บนพื้นฐานของผลประโยชน์ร่วมกันของทั้งสองฝ่าย เคารพนับถือ และเข้าใจซึ่งกันและกัน สอดคล้องตามหลักพื้นฐานของกฎหมายระหว่างประเทศ สนธิสัญญาระหว่างประเทศที่แต่ละฝ่ายเป็นภาคี และกฎหมายภายในของประเทศตน ตลอดจนภายใต้งบประมาณที่ได้รับจัดสรรของตน

บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ไม่ก่อให้เกิดพันธกรณีทางกฎหมาย และไม่เป็นสนธิสัญญาภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศ

ข้อ 2

เนื้อหา และรูปแบบความร่วมมือ

สองฝ่ายจะร่วมกันจัดทำแผนความสัมพันธ์ และความร่วมมือ ซึ่งจะครอบคลุมเนื้อหา ดังต่อไปนี้

- 1) แลกเปลี่ยนคณะผู้แทนระดับต่าง ๆ และกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภา
- 2) แลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการปฏิบัติตามบทบาทขององค์การนิติบัญญัติด้วยกัน
- 3) ผลักดัน และส่งเสริมการดำเนินการตามสนธิสัญญา และความตกลงระหว่างประเทศที่รัฐบาลของทั้งสองประเทศลงนามร่วมกัน
- 4) ร่วมมือและสนับสนุนซึ่งกันและกันในการดำเนินงานในกรอบความร่วมมือของรัฐสภาในภูมิภาค และระหว่างประเทศ

ข้อ 3

การดำเนินความร่วมมือ

แลกเปลี่ยนการเยือนของคณะผู้แทนอย่างเป็นทางการระหว่างสองฝ่ายในวาระของสภา ดังนี้

- 1) แลกเปลี่ยนการเยือนอย่างเป็นทางการระดับประธานรัฐสภา/สภาผู้แทนราษฎร
- 2) แลกเปลี่ยนการเยือนของคณะผู้แทนระดับรองประธานรัฐสภา/สภาผู้แทนราษฎร
- 3) แลกเปลี่ยนการเยือนของคณะผู้แทนระดับต่าง ๆ และกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภา

ข้อ 4

ความรับผิดชอบการดำเนินงาน

ฝ่ายรับจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายอาหาร ที่พัก การเดินทางภายในประเทศและงบประมาณอื่น ๆ ที่จำเป็นในระหว่างต้อนรับคณะผู้แทน ฝ่ายเยือนจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเดินทางไป-กลับระหว่างประเทศ

ข้อ 5

องค์กรประสานงาน

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรแห่งราชอาณาจักรไทย และกรมการการต่างประเทศ สภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เป็นหน่วยงานหลักในการประสานงานซึ่งกันและกัน โดยผ่านช่องทางการทูตของสองประเทศ

ข้อ 6

การยกเลิก และการปรับปรุงเนื้อหาบันทึกความเข้าใจ

หากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งมีความประสงค์จะปรับแก้เนื้อหาบางส่วนหรือทั้งหมดของบันทึกความเข้าใจนี้ สามารถทำได้โดยความเห็นชอบร่วมกันของทั้งสองฝ่ายเป็นลายลักษณ์อักษรผ่านช่องทางการทูต

หากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งประสงค์จะยกเลิกบันทึกความเข้าใจนี้ ให้แจ้งอีกฝ่ายหนึ่งทราบเป็นลายลักษณ์อักษรผ่านช่องทางการทูต โดยให้มีผลบังคับใช้เมื่อครบ 90 วัน นับตั้งแต่วันที่ลงนามในหนังสือยกเลิก

ข้อ 7

ผลบังคับใช้

บันทึกความเข้าใจนี้มีผลบังคับใช้เป็นระยะเวลา 3 ปี นับตั้งแต่วันที่ลงนามและอาจขยายระยะเวลาได้โดยความเห็นชอบร่วมกันของทั้งสองฝ่าย เป็นลายลักษณ์อักษรผ่านช่องทางการทูต

บันทึกความเข้าใจนี้จัดทำคู่กันเป็นสองฉบับ ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย เมื่อวันที่ 31 ตุลาคม ค.ศ. 2022 (พ.ศ. 2565) เป็นสองภาษา คือ ภาษาไทยและภาษาลาว และทุกภาษาถูกต้องเท่าเทียมกัน

นายชวน หลีกภัย

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร
ราชอาณาจักรไทย

ดร. ไชสมพอน พมวิทาน

ประธานสภาแห่งชาติ
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

ບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈ
ລະຫວ່າງ
ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ແລະ
ລັດຖະສະພາ ແຫ່ງ ຣາຊະອານາຈັກໄທ

ເພື່ອເສີມຂະຫຍາຍສາຍພົວພັນມິດຕະພາບ ແລະ ການຮ່ວມມືທີ່ດີງາມ ຖານບ້ານໃກ້ເຮືອນຄຽງ ລະຫວ່າງ ສອງປະເທດ ລາວ-ໄທ, ໄທ-ລາວ ໃຫ້ຈະເລີນງອກງາມ ບົນພື້ນຖານການເປັນຄູ່ຮ່ວມມຸດທະສາດ ເພື່ອການຈະເລີນເຕີບໂຕ ແລະ ການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ທີ່ຈະນຳເອົາຜົນປະໂຫຍດຕົວຈິງ ມາສູ່ປະຊາຊົນສອງຊາດ ກໍ່ຄື ການປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການປົກປັກຮັກສາສັນຕິພາບ, ສະຖຽນລະພາບ ແລະ ການຮ່ວມມື ເພື່ອການພັດທະນາ ໃນພາກພື້ນ ແລະ ໃນໂລກ.

ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແລະ ລັດຖະສະພາ ແຫ່ງ ຣາຊະອານາຈັກໄທ ຈາກນີ້ໄປເອີ້ນວ່າ “ສອງຝ່າຍ”.

ສອງຝ່າຍ ຕົກລົງ ດັ່ງນີ້:

ມາດຕາ 1
ຫຼັກການລວມ

ສອງຝ່າຍ ສືບຕໍ່ຊຸກຍູ້ສິ່ງເສີມສາຍພົວພັນການຮ່ວມມື ໂດຍຜ່ານແຜນການຮ່ວມມືພາຍໃຕ້ຫຼາຍຮູບການ ເພື່ອຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ສະພາແຫ່ງຊາດ, ບັນດາການຈັດຕັ້ງ ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຂອງສອງປະເທດ, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດພາລະບົດບາດ, ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນລັດຖະທຳມະນູນ ແລະ ກົດໝາຍ ຂອງແຕ່ລະປະເທດ;

ສອງຝ່າຍ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈ ສະບັບນີ້ ບົນພື້ນຖານຕ່າງຝ່າຍຕ່າງມີຜົນປະໂຫຍດ, ເຄົາລົບນັບຖື ແລະ ເຂົ້າໃຈ ເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ, ສອດຄ່ອງຕາມຫຼັກການພື້ນຖານ ຂອງກົດໝາຍສາກົນ, ສິນທິສັນຍາສາກົນ ທີ່ແຕ່ລະຝ່າຍເປັນພາຄີ ແລະ ກົດໝາຍພາຍໃນຂອງປະເທດຕົນ ຕະຫຼອດຈົນພາຍໃຕ້ງົບປະມານທີ່ໄດ້ຮັບການຈັດສັນຂອງຕົນ.

ບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈ ສະບັບນີ້ ບໍ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດມີພັນທະກໍລະນີທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ບໍ່ເປັນສິນທິສັນຍາ ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍສາກົນ.

ມາດຕາ 2
ເນື້ອໃນ ແລະ ຮູບແບບການຮ່ວມມື

ສອງຝ່າຍ ຈະຮ່ວມກັນສ້າງແຜນການພົວພັນ ແລະ ການຮ່ວມມື ຊຶ່ງຈະກວມເອົາເນື້ອໃນ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- 1) ແລກປ່ຽນຄະນະຜູ້ແທນຂັ້ນຕ່າງໆ ແລະ ຄະນະມິດຕະພາບລັດຖະສະພາ;
- 2) ແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ກ່ຽວກັບການປະຕິບັດພາລະບົດບາດ ຂອງອົງການນິຕິບັນຍັດນຳກັນ;
- 3) ຊຸກຍູ້ ແລະ ສິ່ງເສີມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາສັນຍາ, ສິນທິສັນຍາ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງຕ່າງໆ ທີ່ສອງລັດຖະບານ ຂອງສອງປະເທດ ລົງນາມຮ່ວມກັນ;
- 4) ຮ່ວມມື ແລະ ສະໜັບສະໜູນ ເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ ໃນການເຄື່ອນໄຫວ ຢູ່ເວທີລັດຖະສະພາພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ.

ມາດຕາ 3
ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຮ່ວມມື

ກ່ຽວກັບການແລກປ່ຽນຄະນະຜູ້ແທນ ທີ່ຍ້ຽມຢາມທາງການ ລະຫວ່າງ ສອງຝ່າຍ ໃນສະໄໝໜຶ່ງ ຂອງສອງສະພາມີ ດັ່ງນີ້:

1. ແລກປ່ຽນການຍ້ຽມຢາມຢ່າງເປັນທາງການ ຂັ້ນປະທານລັດຖະສະພາ/ສະພາຜູ້ແທນຣາຊະດອນ;

Handwritten signature

Handwritten mark

2. ແລກປ່ຽນການຢ້ຽມຢາມເຮັດວຽກ ຂອງຄະນະຜູ້ແທນ ຂຶ້ນຮອງປະທານລັດຖະສະພາ/ສະພາຜູ້ແທນຮາຊະດອນ;
3. ແລກປ່ຽນການຢ້ຽມຢາມ ຂອງຄະນະຜູ້ແທນຂຶ້ນຕ່າງໆ ແລະ ຄະນະມິດຕະພາບລັດຖະສະພາ.

ມາດຕາ 4

ຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການເຄື່ອນໄຫວ

ຝ່າຍຮັບ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອາຫານ, ທີ່ພັກເຊົາ, ການເດີນທາງພາຍໃນປະເທດ ແລະ ງົບປະມານອື່ນໆ ທີ່ຈໍາເປັນ ໃນໄລຍະຕ້ອນຮັບຄະນະຜູ້ແທນ. ຝ່າຍສົ່ງ ຮັບຜິດຊອບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເດີນທາງ ໄປ-ກັບ ລະຫວ່າງ ປະເທດ.

ມາດຕາ 5

ອົງການປະສານງານ

ກໍາມາທິການການຕ່າງປະເທດ, ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ສໍານັກງານເລຂາທິການ, ສະພາຜູ້ແທນຮາຊະດອນ ແຫ່ງ ຮາຊະອານາຈັກໄທ ເປັນໃຈກາງໃນການປະສານສົມທົບ ເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ ໂດຍຜ່ານຊ່ອງທາງການທູດ ຂອງສອງປະເທດ.

ມາດຕາ 6

ການຍົກເລີກ ແລະ ປັບປຸງເນື້ອໃນບົດບັນທຶກ

ຫາກຝ່າຍໃດຝ່າຍໜຶ່ງ ມີຈຸດປະສົງຢາກປັບປຸງດັດແປງເນື້ອໃນບາງສ່ວນ ໃນມາດຕາໃດໜຶ່ງ ຫຼື ເນື້ອໃນທັງໝົດ ຂອງບົດບັນທຶກສະບັບນີ້ ຕ້ອງໄດ້ໃຫ້ທັງສອງຝ່າຍເຫັນດີເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໂດຍຜ່ານຊ່ອງທາງການທູດ.

ຫາກຝ່າຍໃດຝ່າຍໜຶ່ງ ມີຈຸດປະສົງຢາກຍົກເລີກບົດບັນທຶກສະບັບນີ້ ໃຫ້ແຈ້ງອີກຝ່າຍໜຶ່ງຊາບເປັນລາຍລັກອັກສອນ ຜ່ານຊ່ອງທາງການທູດ ໂດຍໃຫ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ເວລາ 90 ວັນ ນັບຕັ້ງແຕ່ວັນທີ່ລົງນາມ ໃນໜັງສືຍົກເລີກ.

ມາດຕາ 7

ຜົນສັກສິດ

ບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈ ສະບັບນີ້ ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໄລຍະ 3 ປີ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ແລະ ອາດຈະຂະຫຍາຍໄລຍະເວລາໄດ້ຕາມຄວາມເຫັນດີ ຂອງທັງສອງຝ່າຍ ເປັນລາຍລັກອັກສອນ ຜ່ານຊ່ອງທາງການທູດ.

ບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈ ສະບັບນີ້ ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນທີ່ ກຸງເທບມະຫານະຄອນ ຮາຊະອານາຈັກໄທ ວັນທີ 31 ຕຸລາ 2022 ເປັນສອງພາສາຄື: ພາສາລາວ ແລະ ພາສາໄທ ທຸກພາສາມີຄຸນຄ່າເທົ່າທຽມກັນ.



ປອ. ໄຊສົມພອນ ພົມວິຫານ

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ

ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ



ຊວນ ຫຼີກໄພ

ປະທານລັດຖະສະພາ ແຫ່ງ ຮາຊະອານາຈັກໄທ